

Panas en Córdoba: migración venezolana en “La Docta”. Una exploración desde la Historia Oral

Panas in Córdoba: Venezuelan migration in “La Docta”. An exploration from Oral History

Resumen

La movilidad humana es un fenómeno contemporáneo propio de la era globalizada y la llegada de migrantes venezolanos a varios países del Cono Sur es una parte novedosa de este proceso. Por tratarse de una manifestación prematura, sobre la cual hay una amplia área de vacancia, se explora el caso desde la historia reciente local de Córdoba, Argentina. Analizamos los trayectos migrantes vividos en el período 2000-2017, una coyuntura que inició con la consolidación del campo de los estudios migratorios hasta la sanción del Decreto de Necesidad y Urgencia 70/2017, bajo el gobierno de Mauricio Macri. La hipótesis operativa que guía esta exploración busca tensionar las representaciones del sentido común que sostienen que las causas de la emigración de población se deben al autoritarismo del régimen de gobierno venezolano y la escasez económica. Se detallan los antecedentes del paso de venezolanos por Colombia, Perú, Uruguay y Chile, a partir de estudios ya realizados, ampliando la perspectiva desde una mirada latinoamericana hacia el Cono Sur, en discusión con el nacionalismo metodológico. Luego se exponen algunos antecedentes de estudios migratorios en Argentina y Córdoba, particularmente. El trabajo de campo realizado en Córdoba recoge voces testimoniales de migrantes venezolanos, en base a herramientas teórico-metodológicas de la Historia Oral, propias de la historia reciente local.

Palabras clave: Migraciones, Testimonios, Venezolanos

Abstract

Human mobility is a contemporary phenomenon typical of the globalized era and the arrival of Venezuelan migrants to various countries of the Southern Cone is a novel part of this process. Because it is a premature manifestation, on which there is a wide vacancy area, the case is explored from the recent local history of Cordoba, Argentina. We analyze the migrant journeys experienced in the period 2000-2017, a situation that began with the consolidation of the field of migration studies until the approval of the Decree of Necessity and Urgency 70/2017, under the government of Mauricio Macri. The operational hypothesis that guides this exploration seeks to stress the representations of common sense that maintain that the causes of population emigration are due to the authoritarianism of the Venezuelan government regime and economic scarcity. The antecedents of the passage of Venezuelans through Colombia, Peru, Uruguay and Chile are detailed, based on studies already carried out, expanding the perspective from a Latin American perspective towards the Southern Cone, in discussion with methodological nationalism. Then some antecedents of migratory studies in Argentina and Cordoba are exposed, particularly. The field work carried out in Cordoba collects testimonial voices of Venezuelan migrants, based on theoretical-methodological tools of Oral History, typical of recent local history.

Key words: Migrations, Testimonies, Venezuelans

Fecha de recepción: 8 de mayo de 2020

Fecha de aceptación: 4 de septiembre de 2020

Panas en Córdoba: migración venezolana en “La Docta”. Una exploración desde la Historia Oral

Panas in Córdoba: Venezuelan migration in “La Docta”. An exploration from Oral History

Malena Rodríguez Mutis*

Introducción

El análisis de la emigración y la inmigración posibilita dar una mayor densidad al estudio histórico de la sociedad, sobre todo si se considera que la movilidad humana no siempre es un acto libre y voluntario, ajeno a cualquier tipo de condicionamiento estructural o de agentes nacionales o supranacionales. De acuerdo con Sayad (2010:21) se discute el paradigma que focaliza sobre los costes y beneficios de la migración, para indagar sobre los mecanismos que producen un “excedente” de población.

Desde la posibilidad de pensar las historias nacionales con mayor densidad, analizando cómo están atravesadas por la emigración y la inmigración, es posible atender a la preocupación por el desarrollo nacional, local y las políticas públicas. A partir de ello se debate con el sustrato teórico de la perspectiva que sostiene que la economía de libre mercado opera como una fuente inagotable de crecimiento económico y bienestar social. Esta perspectiva analítica es promovida por los países receptores de migrantes y con frecuencia asimilada de manera acrítica por la academia en los países periféricos¹, por lo cual “los países desarrollados, receptores de migrantes proponen gestionar los flujos migratorios en función de su demanda de fuerza de trabajo, invocando al «ajuste de los mercados laborales»” (Delgado Wise, 2014: 25). Esta lógica se funda en el extractivismo y, según López Castellanos (2018), se asiste a una nueva División Internacional del Trabajo² en la que además de extraerse materias primas de los países periféricos, se obtiene mano de obra en masa.

La cuestión de la migración en la historia venezolana ha marcado su pasado reciente. Siendo un país que tradicionalmente era receptor de población, en los últimos años las cifras de migrantes venezolanos han aumentado estrepitosamente. Según datos del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), estos migrantes se han instalado en países latinoamericanos, siendo Argentina uno entre los cinco primeros destinos.³

Si realizamos un breve pantallazo sobre la historia venezolana desde el año 2000 hasta 2017, son visibles los avances y retrocesos que han ocurrido en el marco del proceso bolivariano. Parker (2009:156) señala hitos históricos como el “Golpe de Abril” del año 2002 y la crisis del año 2008, como momentos a partir de los cuales se reconoció social y políticamente la falta de capacidad del gobierno para responder a la escasez local. En este

* Escuela de Historia de la Universidad Nacional de Córdoba, Argentina. E-mail: malena71293@gmail.com

¹ El modelo centro-periferia es un paradigma alternativo a la concepción dominante del orden económico internacional que regía en los años cincuenta. Es un intento de refutación de la pretensión de universalidad en materia de política económica para el desarrollo. Ver: CEPAL (1986).

² En la que la exportación de fuerza de trabajo figura como uno de sus pilares. Esto se asocia con el surgimiento de nuevas y más severas formas de intercambio desigual (Delgado Wise, 2014).

³ Ver: Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) (2019). “Refugiados y migrantes de Venezuela superan los cuatro millones: ACNUR y OIM”. Consultado en septiembre de 2020. Disponible en línea en: <https://www.acnur.org/noticias/press/2019/6/5cfa5eb64/refugiados-y-migrantes-de-venezuela-superan-los-cuatro-millones-acnur-y.html>

contexto, se pregunta “¿hasta qué punto” del proceso bolivariano “se han sentado las bases para lograr una seguridad y una soberanía alimentaria?”. Por otro lado, Lander y Navarrete (2009) identifican que hacia el año 2003, luego del paro petrolero, comenzó una batalla por el control del Estado. Esta lucha se dio en el marco de una caída del PBI, un aumento del 15% del desempleo y un crecimiento de la pobreza del 30%. A partir de aquí y recuperado el control político de PDVSA⁴, se inició la transición hacia la ofensiva popular: hasta el año 2006 se registró una aceleración de los cambios económicos y sociales del proceso. La producción alimentaria y el grado de dependencia de Venezuela no fueron atendidas estructuralmente, sino que las medidas cortoplacistas tomadas por el gobierno de Hugo Chávez Frías fueron en dirección a la generación de empleo, priorizando la economía social. Esto aún no explica la actual situación de crisis política y escasez económica que atraviesa el país.

Por otro lado, la historiadora venezolana Margarita López Maya (2009:43), caracterizando al gobierno bolivariano como “nueva izquierda latinoamericana”, señala tempranamente algunos desafíos internos: a partir de los cambios impulsados con el segundo gobierno de Chávez, en 2006 -como la reforma constitucional y las internas del bolivarianismo militar⁵- se consolidó un Estado interventor sobre los procesos productivos. En este contexto, el caudal de votos en apoyo al bolivarianismo disminuyó 14 puntos, lo cual “más que un triunfo de las fuerzas opositoras se trató de una derrota proveniente de las propias fuerzas del bolivarianismo”. Esto se debe en gran medida a que se concibió al partido en el gobierno y a las organizaciones sociales como partes de las estructuras estatales, debilitando la alternancia y el pluralismo político.

Desde otra perspectiva, Feline Freier y Castillo Jara (2020:17) entienden que en “el momento político en el cual se está produciendo la emigración venezolana ha coincidido con un resurgimiento de la derecha”. Las autoras retoman una periodización de la migración venezolana en tres fases en el proceso migratorio de la población venezolana: 1) Desde el año 2000 comenzó una fase caracterizada por la migración de personas de clase media, empresarios y estudiantes. Los principales destinos fueron Estados Unidos y Europa, y la decisión de migrar se debió a la creciente inseguridad, las tensiones políticas, las expropiaciones masivas, la nacionalización de varias industrias y las tensiones sociales que siguieron al golpe de Estado fallido contra el ex-presidente Chávez; 2) A partir de 2012, con el final del boom de las materias primas latinoamericanas y la reelección de Chávez, los perfiles sociales de los migrantes fueron más diversos, incluyendo tanto a personas de clase media como de clase baja. Los destinos también se diversificaron y empezaron a incluir países más cercanos geográficamente, como Colombia, Panamá y la República Dominicana; y 3) En el año 2015, tras la muerte de Hugo Chávez y la elección de Nicolás Maduro, la “migración de la desesperación” empezó como respuesta a la crisis humanitaria que ya se encontraba fuera de control. En este momento, el desplazamiento fue forzado, la prioridad radicaba en la sobrevivencia y los migrantes provenían de orígenes sociales cada vez más diversos en cuanto a los ingresos, la educación o la profesión. Estas tres fases se conectan con la periodización seleccionada en este trabajo para el caso cordobés, atendiendo a la profunda diversificación que se desata a partir del año 2015, por lo cual diversos autores hablan de “éxodo” y “migración de la desesperación”.

⁴Petróleos de Venezuela Sociedad Anónima (PDVSA), una empresa estatal venezolana que inició sus operaciones el 1ro de enero de 1976, cuyas actividades son la explotación, producción, refinación, mercadeo y transporte de petróleo venezolano, así como los negocios de Orimulsión, química, petroquímica y carbón.

⁵Algunos intelectuales críticos pertenecientes al bolivarianismo advirtieron riesgos de un socialismo al estilo del siglo XX. Las mismas “se enunciaron en razón de evitar los errores de la Unión Soviética” (López Maya, 2009, p.20).

En líneas generales, la investigación en curso, en la cual se enmarca este artículo, propone analizar las condiciones de posibilidad política, social, económica y cultural para la reciente migración venezolana en Córdoba (Argentina) desde una perspectiva latinoamericana, considerando las trayectorias de vida y sus expectativas en torno a su movilidad, especialmente respecto de la educación, la salud, y el trabajo. Desde la historia reciente de la crisis migratoria a nivel global, se entiende que el estudio de la migración residente en Córdoba es un aporte a la historia local que permitirá comprender el presente y el pasado reciente en distintos aspectos y dimensiones de las representaciones sociales y las líneas de conflicto emergentes. A partir de una perspectiva interdisciplinaria, se hace referencia no solo a cuestiones relativas a lo socio-económico, sino a cuestiones socio-culturales más profundas en clave regional. Inicialmente se pregunta ¿cuáles son las características de esta migración?, ¿cómo viajan?, ¿cómo se ven frente a otras poblaciones?, ¿cómo se adaptan a Córdoba? Abordando el fenómeno migratorio en una red de relaciones sociales múltiples, la cercanía con el pasado que posee el fenómeno que incumbe al caso venezolano aún interpela e involucra a los sujetos en la construcción de sus identidades individuales y colectivas. Desde este espacio, la historia local, se vuelve a pensar no sólo las formas, el método y el discurso de la historiografía “generalizante” o “nacional”, sino también las formas que esa narrativa construyó sobre la Argentina y cómo se dio en Córdoba.

Este análisis se circunscribe al período 2000-2017, correspondiente con una coyuntura que inició con la consolidación del campo de los estudios migratorios en Argentina y que concluye con la sanción del Decreto de Necesidad y Urgencia (DNU) 70/2017, bajo el gobierno de Mauricio Macri.⁶ Esto significó un giro represivo en la política migratoria nacional y un nuevo posicionamiento de Argentina en la región. De acuerdo con Canelo, Gavazzo y Nejamkis (2018), se asume que el Decreto del año 2017 supuso una vuelta al paradigma securitista⁷ que rigió durante la dictadura cívico militar (1976-1983), que a su vez fue posible por vacíos de la Ley Nacional Migratoria N° 25.871, sancionada durante el período kirchnerista (2003-2015).

Muchos de los migrantes *panas*⁸ se establecieron en “La Docta”,⁹ generando un fenómeno social que aún no ha sido examinado en profundidad. En este trabajo se propone observar y analizar el fenómeno migratorio desde una perspectiva local, en primer lugar, como una crítica al nacionalismo metodológico que busca prestar más atención a los migrantes en una gama de posicionamientos diferentes (Domenech, 2013). Esto es así, ya que el análisis de las políticas migratorias generalmente se realiza desde una escala nacional, en tanto las leyes son dictadas por poderes nacionales. Sin embargo, es necesario estudiar el fenómeno migratorio desde una perspectiva multiescalar, observando lo local en sus vínculos transnacionales a partir de “la relación entre los migrantes y determinadas ciudades utilizando el concepto de posiciones escalares relativas de las ciudades” (Feldman-Bianco y Glick Schiller, 2011:36). Córdoba es un

⁶Durante el gobierno del Presidente Mauricio Macri (2015-2019), se sancionó el DNU en cuestión que generó una política migratoria diferenciada y selectiva, clasificando a los migrantes en dos grupos: los “buenos”, que podían regularizarse, y los “malos”, a quienes les correspondía la expulsión. Vid: <https://www.cels.org.ar/web/2018/01/dnu-migrantes-una-politica-selectiva-y-diferenciada/>. Consultado 07 de mayo de 2020.

⁷Para profundizar acerca de la securitización de la movilidad y las fronteras, véase: Pereira, Andrés (2019): “La relación entre migración, seguridad y derechos humanos en la política migratoria de Argentina (1990-2015)”, en *Desafíos*, Vol. 31, N° 1.

⁸Denominación coloquial que se les da a los y las venezolanos y venezolanas para llamarse amigo, compañero. Ser *pana* significa crear una alianza, un especial vínculo. Ser *pana* significa saber escuchar.

⁹Denominación coloquial que se le da a la ciudad de Córdoba. La misma se debe a que en 1613 se fundó allí una de las primeras universidades de la región, y desde entonces se asoció a la ciudad con el estudio y el conocimiento.

punto geográfico nodal, en donde conviven numerosas nacionalidades y etnias. Desde la voz de los protagonistas se buscan problematizar percepciones, modos de vida, perspectivas y miradas políticas y económicas que permitan comprender la complejidad venezolana y los efectos de su crisis generalizada. Es por ello que se asume que “la historia local es un ámbito óptimo para proponer explicaciones cabales de la acción humana” debido a que “todo enunciado deberá remitir a los microfundamentos de una acción real, emprendida por sujetos reales y no por las hipótesis abstractas que constituyen los tipos medios de lo estadísticamente dominante”, o como se ha dicho, el sentido común (Serna y Pons, 2003: 47).

Las fuentes que se utilizarán en este trabajo serán de distinto tipo. Para reconstruir las experiencias de las y los migrantes se recurrirá principalmente a fuentes orales, mientras que se utilizarán otros documentos, para reconocer los contextos que permiten comprender esas experiencias. Desde la perspectiva de Bertaux Wiame (1983:276), se sostiene una mirada que habilita una aproximación a “reconstruir el significado global de los hechos”, haciendo foco sobre las redes de relaciones sociales en acción. Esto permite mantener el diálogo entre los datos estadísticos que se incorporan, que dan cuenta de los flujos migratorios, con una investigación de corte sociológico, desde la historia oral, a partir de donde se observan “las relaciones sociales que históricamente producen los flujos” (Bertaux Wiame, 1983: 280).

Se considera que la historia oral es “un medio de transformar tanto el contenido como el propósito de la Historia” (Thompson, 1988:11;14), lo cual permite encaminar investigaciones hacia nuevos temas, nuevas preguntas, descubrir nuevas fuentes escritas y, fundamentalmente, hacer cuerpo una lógica de la historia que no sea unilateral, sino dialéctica, en base a intercambios que permita elaborar respuestas -o aproximaciones a ellas- desde un propósito social que “exige una comprensión del pasado que lo relacione directa o indirectamente con el presente”. Por cierto, reconocer esta función social en la historia implica identificar que “la historia no es sólo el quehacer de historiadores sino también el conjunto de la sociedad” (Pozzi, 2013:9).

Este trabajo se articulará en base a tres momentos: primero nos aproximaremos a la cuestión de la migración a partir de una serie de delimitaciones conceptuales y estudios previos que permiten dar consistencia a nuestras preguntas. Luego, se retomarán entrevistas en diálogo con los estudios y las experiencias migratorias, para tensionar las representaciones del sentido común que sostienen que las causas de la emigración venezolana se deben al autoritarismo del régimen de gobierno y la escasez económica. Por último, se esbozan algunas consideraciones finales, planteando algunas preguntas provenientes del campo del proceso abierto de construcción de conocimiento y algunos contrastes de la hipótesis primaria con los datos cuantitativos y cualitativos obtenidos.

Aproximaciones teóricas y empíricas a la cuestión de la migración

En términos teóricos, es visible la necesidad de pensar las historias nacionales con mayor densidad, analizando desde Sayad (2010:21) cómo están atravesadas por la emigración y la inmigración. Se ha mencionado que el sociólogo franco-argelino discute con el paradigma que focaliza sobre los costes y beneficios de la migración y deja de lado la importancia de “los mecanismos que han producido este «excedente»”. Esta perspectiva oculta las dimensiones política y cultural, en particular, por debajo de una perspectiva puramente económica. Tal consideración se plantea a modo de crítica con la división tajante entre inmigración de trabajadores e inmigración de población, desde la idea de que “cada clase social es una clase cultural” (Sayad, 2010:23). El examen de las trayectorias migrantes se realiza a partir de la idea de la doble ausencia, en tanto hay una pérdida de status del sujeto que se duplica. Esto quiere

decir que al ser definitiva la relación con la emigración para constituir el status de un sujeto y de colectivos, la posición de estos en las sociedades expulsoras y en las de acogida van a la par y no pueden dissociarse. Por ende, ha sido guía para el trabajo de campo la idea de reconstruir trayectorias migrantes de manera íntegra, para que sea posible una aproximación a dar cuenta del sistema completo de determinaciones y “romper con la imagen eternizada de la inmigración” (Sayad, 2010: 57). En base a esto se piensa en nuevas identidades sociales que se desprenden de los procesos migratorios y en una “dialéctica entre las estructuras familiares y las estructuras de emigración” (Sayad, 2010:92).

Por otro lado, Sayad (2010) permite pensar de manera crítica no solo los diferentes trayectos migrantes, sino la elaboración y los efectos de las políticas públicas que atañen a la migración, rompiendo con la representación de una inmigración homogénea. Desde la concepción de la migración como acto político podemos situarnos en el marco de una perspectiva regional -que atañe a la división político económica del Mercosur- y preguntarnos sobre la migración en Argentina.

Atendiendo al espacio regional latinoamericano, en tanto enfoque territorial del fenómeno, se destaca el paso de migrantes venezolanos por Colombia. Louidor (2018) rastrea las causas de la respuesta demorada del gobierno de Juan Manuel Santos¹⁰ a esa inmigración, caracterizada por el autor como “forzada”. Desde la clave hermenéutica de los vacíos de protección de los derechos humanos de la población migrante, este autor busca caracterizar las medidas de este gobierno a partir de las normativas coyunturales sancionadas. Son tenidos en cuenta algunos elementos del contexto como la implementación del Acuerdo Final de Paz firmado en La Habana y sus dificultades críticas que involucran al modelo político, jurídico, fiscal y territorial de este país receptor. Louidor marca un endurecimiento de las relaciones bilaterales justificado en la idea de promover “estabilidad política y la recuperación económica de Venezuela” (Louidor, 2018: 36) y respaldado por UNASUR en el año 2017.¹¹ Su estudio concluye que las medidas provisionales tomadas por el gobierno colombiano no estuvieron destinadas a brindar protección duradera a los derechos humanos de la población venezolana migrante.

El caso de venezolanos en Perú es trabajado de manera muy completa por las mencionadas Feline Freier y Castillo Jara (2020:1). En un reciente artículo reflexionan sobre las diferentes respuestas de los Estados latinoamericanos ante el “desplazamiento forzado de ciudadanos venezolanos”. Allí argumentan que dichas respuestas han sido establecidas, en gran medida, por los ejecutivos, antes que por los parlamentos o los organismos regionales de integración, y se tienen que entender en “el contexto del presidencialismo latinoamericano”. Las autoras indican cuáles son los principales países receptores y qué políticas han implementado para enfrentar la llegada masiva de ciudadanos venezolanos a sus territorios, teniendo en cuenta que estas medidas han variado con el tiempo, desde la apertura hacia la securitización. A partir de esta perspectiva podemos trazar los reagrupamientos que los Estados han tenido no exclusivamente en materia de política migratoria y atender, específicamente, al caso argentino. Otro estudio que atiende a algunas especificidades de migración venezolana en Perú también se aproxima a conceptualizar el contexto de salida de la migración venezolana más reciente y ofrecer un análisis comparado de la respuesta de los Estados latinoamericanos a la reciente migración venezolana (Gandini, Prieto y Lozano Ascencio, 2019). Aquí se

¹⁰Presidente de Colombia durante dos períodos (2010 – 2014 y 2014-2018).

¹¹Unión de Naciones Sudamericanas, cuya presidencia pro tempore pasó en abril de ese año de Argentina a Venezuela.

distinguen dos tendencias en la región respecto de las políticas migratorias, dependiendo de si esta es comprendida como parte de un derecho humano a la movilidad o como un problema de seguridad nacional. Según estos autores, Argentina inició en 2003 la primera de las perspectivas:

En el año 2003, tras la promulgación de la Ley de Migraciones N° 25.871, Argentina inaugura un ciclo de cambios normativos en la región. Con una retórica de la movilidad internacional con enfoque de derechos humanos, es la primera legislación nacional en el mundo que reconoce a la migración como un derecho humano. Posteriormente se suman a este proceso de reformas legislativas Colombia (2004), Ecuador y Uruguay (ambos en 2008) [...] Dichas transformaciones posicionaron a la región a la vanguardia de una era de legislaciones migratorias más próximas al enfoque de derechos humanos, a pesar de que muchos como Ecuador, Perú, Chile o República Dominicana –por citar solo algunos ejemplos– aún no han dejado total ni parcialmente los marcos normativos sustentados sobre doctrinas de seguridad nacional –algunos incluso aprobados en dictadura– (Gandini, Prieto y Lozano Ascencio, 2019: 15).

Por otra parte, desde la perspectiva regional, el trabajo de Salgado Bustillos *et al.* (2018) es un aporte dedicado a determinar los factores que están provocando la migración venezolana en territorio chileno, estableciendo cómo ha sido su inserción en el mundo del trabajo y revelando las causas del por qué seleccionan a la ciudad de Santiago de Chile como destino. A partir de la realización de encuestas, se obtuvo información valiosa respecto al perfil socio-económico y condiciones de inserción en el mercado de trabajo chileno. Es una contribución a desmitificar el perfil del migrante universitario perteneciente a la clase media que “salió de su país por la situación política y la inseguridad” (Salgado Bustillos *et al.*, 2018: 112) y para pensar la crisis venezolana no solo en términos políticos y económicos, sino migratorios y en el espacio sudamericano.

En el caso de Uruguay, Taks (2006) ha reflexionado cómo el país oriental experimentó un momento de mayor atención respecto de la problemática de las migraciones internacionales –amparados en la Ley N° 18.250- y profundizado los vínculos económicos, científicos y culturales, generando producciones desde el campo de la antropología y la ciencia política. En el mismo sentido, Facal y Casal (2018) elaboraron un estudio de carácter mixto basado principalmente en fuentes secundarias de carácter estadístico y en el análisis de contenido aplicado a fuentes bibliográficas relacionadas con el tema, junto con la realización de entrevistas en profundidad a sus protagonistas y grupos de discusión. Las autoras arriban a la conclusión de que en el caso particular de los migrantes venezolanos instalados en Uruguay no se puede hablar de un tipo único de migración. Esto se debe a que se encuentran con situaciones muy diferentes relacionadas con sus situaciones previas de partida. Por tal motivo, “es imposible contar con una aproximación conceptual única de esta realidad migratoria” (Facal y Casal, 2018:192).

La vinculación de los análisis de las políticas migratorias con la escala nacional ha sido una constante en la literatura sobre el tema. De acuerdo con lo que sostiene Domenech (2013), el estudio de la instauración de políticas de “control con rostro humano” se circunscribe al enfoque nacional, desde lo que permite pensar la gobernabilidad migratoria en la Argentina. Por otro lado, Gil Araújo (2005) aporta elementos para considerar el contexto de globalización económica y la economía política internacional, permitiendo el análisis del “pensamiento de Estado”, a partir del cual se insiste en tratar la inmigración como el resultado conjunto de acciones individuales, pero no puede escapar a las consecuencias de estas dinámicas de mayor alcance. A pesar de estos antecedentes mencionados, los mismos trabajos denotan un área de

vacancia sobre el caso de la migración venezolana por dos cuestiones: primero, porque evidentemente ha sido poco estudiada y segundo, porque en Venezuela existe muy poco desarrollo estadístico que permita comprender los alcances del proceso migratorio. Por lo cual se sostiene que un análisis desde el exterior, más específicamente la región del Cono Sur, situando la mirada en Córdoba, puede complementar producciones nacionales ya iniciadas por Pedone y Mallimaci (2019) para el caso de Buenos Aires, y el de Martínez e Inza (2019) para el caso de Mendoza.

Respecto del caso cordobés, en lo que refiere al trabajo de campo y la producción científica, la mirada estuvo centrada en otros flujos migratorios, como el caso de la migración boliviana abordado por Magliano (2007) y el caso de migrantes bolivianas, paraguayas y peruanas en dos ciudades argentinas (Área Metropolitana de Buenos Aires y la ciudad de Córdoba) trabajado por Magliano y Mallimaci (2018). Las autoras historizan dichos procesos para poder comprender las especificidades de las modalidades de acceso, circulación y permanencia dentro de los trabajos de cuidado remunerados por parte de esas mujeres. En la misma línea, Perissinotti (2019) propone explorar dos ámbitos de la experiencia de vida de mujeres migrantes de la Argentina contemporánea desde dos dimensiones centrales: el trabajo y la política. La autora sostiene que, para comprender acabadamente la dimensión de ese valor, es necesario poner en relación el mundo de la política con el mundo del trabajo. La metodología empleada en su trabajo es valiosa para la historia local, ya que se basa en un abordaje etnográfico realizado en tres barrios populares de la ciudad de Córdoba, que combina observación participante con entrevistas en profundidad.

A partir de estos antecedentes es que nos proponemos reflexionar sobre el fenómeno migratorio a partir de las voces de algunos de sus protagonistas, para salir de la mirada esencialista del migrante y complejizar las distintas variables que componen su experiencia de “doble ausencia”. En términos políticos, el fenómeno se vincula con las condiciones de posibilidad que la legislación de cada país genera para la residencia de migrantes, pero también con las reflexiones y explicaciones que los migrantes hacen sobre las razones de su traslado. Estas variables se vinculan con las dimensiones económica y cultural, ya que gran parte de los migrantes se insertan en un mercado de trabajo a partir de ciertas características culturales, tanto de aquellas que forman parte de sus tradiciones ancestrales como de las que forman parte del acervo cultural del espacio de acogida. De allí que sea necesario un abordaje local que visibilice las especificidades del territorio en el que esos migrantes se instalaron.

Testimonios en la memoria colectiva de la región

El abordaje de la cuestión migratoria desde la perspectiva de la historia oral no es una novedad ya que existen trabajos que se ocupan de ello. Entre ellos se puede mencionar la investigación de Necochea Gracia (2015), quien aporta un abordaje empírico desde entrevistas e historias de vida de mexicanos en los Estados Unidos durante 1916-1920. Parte de las fuentes que alimentan esta producción (entrevistas extraídas de diarios, entrevistas del autor, estadísticas y censos de la época) guían la metodología que aquí se adopta. Por otro lado, Ayala, Lastra y Gatica (2013) indagan sobre los exilios de la región latinoamericana desde la historia oral. Trabajando desde las diásporas, distinguen una doble expresión del exilio: una política y otra económica. En un similar sentido, Sosa González (2013) se enfoca en los lazos de los sujetos migrantes con el país de origen. Incorpora la dimensión “extensión de la nación”, definiendo migración como un desplazamiento de personas en diferentes tiempos y espacios. Además, define la narrativa como un principio cognitivo que permite dar sentido a la

experiencia, favoreciendo la construcción de identidad. Estos trabajos han constituido una guía metodológica para el desarrollo de este trabajo.

Se considera central la voz del migrante no solo en tanto actor protagonista de un proceso, sino desde la necesidad humana de pensar la realidad social, política, histórica y económica más allá de las estadísticas y la distancia e inmediatez que puede brindar la mirada periodística. La propuesta se sostiene desde la ética y la empatía que los trayectos migrantes provocan. No se entrevistan objetos de estudio, se construye memoria colectiva. Esto permite ver más allá de las causas político y económicas de su emigración y profundizar sobre el momento de recepción. Siguiendo a Ferrarotti (2007) se toma lo cotidiano y social desde su propia historicidad y se asume la necesaria vinculación entre texto y contexto. Mirándolo desde el prisma interdisciplinario que requiere la historia oral -como herramienta metodológica de la historia reciente local-, es posible el diálogo de la Historia con la Sociología. Además, se destaca el lugar de la capacidad de escucha: aquí se evidencia la vital interacción entre el investigador y el "objeto de estudio" con el que se construye conocimiento. *Pana* es quien escucha y a quienes aquí escuchamos. Esto se asume desde la premisa de que "el hombre no es un dato, sino un proceso" (Ferrarotti, 2007: 25), advirtiendo la persistencia de lógicas empiristas a la hora de observar "datos". Hacia el cierre de una de las entrevistas, pregunto:

P: todo esto que conversamos, toda experiencia que me contaste ¿vos autorizás que sean utilizadas para un proyecto de investigación?¹²

A: sí, sí, no tengo ningún problema. Porque es conocimiento público, más o menos, de cómo vivo yo, de cómo me sentí yo y cómo se siente otra persona. O sea, no somos iguales. Y si necesitas que... otra entrevista de... otra experiencia aquí sobran venezolanos. Eh, o sea, eh, aquí tengo varias personas, no todos hemos pasado igual. Todos, todos tenemos experiencias distintas pero, te puedo decir que a pesar de que nos queremos devolver hemos estado contentos aquí. Porque nos... nos hemos sentido bien a pesar de las circunstancias, de la economía, pero... como nosotros venimos de un sitio o venimos de una experiencia negativa, fuerte, eh, para nosotros esto es un paraíso. ¿Entiendes?¹³

Por eso se propone una investigación fundamentalmente cualitativa, inductiva, que parte de una exploración. Algunas variables a indagar son los orígenes –desde diferentes regiones, ya sean rurales o urbanas-, las estrategias familiares para migrar, las relaciones que establecen con el lugar de destino -es decir, su vinculación con la población cordobesa- y fundamentalmente, la relación de la población venezolana con el Estado argentino. La producción continua de entrevistas permitirá profundizar la crítica de fuentes, produciendo nuevos temas, objetos e interpretaciones.

En este sentido, Halbwachs (2004 [1968]) se pregunta si en la organización de los recuerdos existe oposición entre las memorias colectivas y memorias individuales. En el caso de la primera entrevista realizada (2019), se pensó de manera individual, a un migrante de treinta y dos años, varón, que llegó a Córdoba en avión en el año 2015. Pero resultó como una reconstrucción entre dos personas, su trayecto compartido y quién entrevistó, en el cual recuerdan junto con Natalia¹⁴ (su pareja, una mujer de veintidós años) que:

¹²En relación al consentimiento informado.

¹³Entrevista, 2020.

¹⁴Como decisión ética, para preservar la identidad de los testimoniantes, se incorporan nombres ficticios de todos los entrevistados.

A: la Argentina era un país que en el momento que llegamos, todavía yo siento que está bien, pero en el momento que llegamos yo siento que estaba un poco mejor...

N: Claro, claro... muchas posibilidades también de estudios

A: Más posibilidades de estudios.

N: ... económicamente, trabajos.

P: ¿En qué año fue el...?

N: Eso fue en el dos mil... en el dos mil...

A: Quince¹⁵

Es decir, que en toda entrevista siempre se recuerda con otros, no individualmente. No solo porque, como señala Portelli (1991), la entrevista es un activo proceso de creación de significados. Sino también porque, como destaca Grele (1991), la idea de una narración conversacional constituye un espacio en donde legitimar o cuestionar significados dominantes. Ello permitirá problematizar el sentido común que se ha construido sobre los motivos de la migración venezolana.

Teniendo en cuenta los trabajos locales mencionados que atienden a la perspectiva de género -las historias de mujeres migrantes, el trabajo y la política- y que la mayor parte de los testimonios han sido brindados por mujeres migrantes, se sostiene que la historia local se enriquece desde las memorias, asumiendo una rama importante de la misma “se construye a partir y en torno a la organización sociocultural de la diferencia sexual biológica” (Andújar, 2008: 20). En base a ello y desde el punto de vista de Halbwachs (2004 [1968]: 81) se reconoce a la memoria colectiva como “corriente de pensamiento continuo”, lo que le da especificidad y oposición ante la historia que, para este autor, se asocia a la mirada historicista y lineal. Por ello, como propuesta práctica y metodológica de la historia oral, en este trabajo se realizaron entrevistas a migrantes venezolanos residentes en Córdoba. Las mismas fueron transcritas siguiendo las recomendaciones de De la O Castellanos Pinzón (2010: 82), quien señala el riesgo de imponer secuencias lógicas a través de la puntuación gramatical y la necesidad de “evitar el tratar de imponer pausas y significados al hablante”, advirtiendo la importancia de respetar la literalidad del idioma. Esto es útil a la hora de pensar e interpretar la jerga utilizada durante el acto comunicativo. Se presentaron algunas dificultades como el problema de la “transferencia del discurso oral al discurso escrito” (Pinzón, 2010: 81), en donde lo central debe ser la traducción del sentido del diálogo. También se tuvo en cuenta el lenguaje corporal, visible en la entrevista.

Retomando a Pozzi (2013:17), recordamos que en el uso de los testimonios se debe respetar la imagen que el entrevistado quiere proyectar y, sobre todo, rescatar qué piensan o entienden los entrevistados que aportan a la historiografía. Por supuesto, el trabajo con fuentes orales no descarta su complementariedad con otros saberes y poder confrontar esta historia con fuentes escritas y la historia manuscrita. Los testimonios se aprecian como documentos del presente que al mismo tiempo encarnan un mensaje del pasado.

Las palabras migran

Para el abordaje de los testimonios se toman diferentes puntos de referencia que estructuran la memoria y organizan los recuerdos, desde donde es posible realizar preguntas que se encaminen a profundizar algunas temáticas que sólo han sido bordeadas, estructurar temporalidades que ya existen en la memoria de quienes recuerdan y testimonian, y hacer de

¹⁵Entrevista, 2019.

ello la materia prima para este tipo de historiografía. Principalmente reorganizaremos los testimonios en torno a dos cuestiones: por qué migraron y por qué eligieron Córdoba como destino.

Desde la pregunta disparadora sobre cómo fue el viaje, uno de los entrevistados cuenta que “la experiencia de... de salir de Venezuela no fue como de pronto para algunas otras personas que están saliendo ahora de... que tuvo que hacer un viaje o casi que el viaje de las Américas como algunos familiares míos”.¹⁶ La forma en la que se realiza el análisis, la espacialidad, la temporalidad, las fuentes y los presupuestos teóricos metodológicos del enfoque del fenómeno social en cuestión, dan cuenta de una articulación entre experiencias individuales y colectivas. En el relato del viaje, se evoca el sentimiento de desarraigo con la búsqueda de un espacio social en el que sentirse contenido. Y desde esa necesidad, las cualidades de “La Docta” hacen que se justifique la elección. El recuerdo del migrante llegado en 2015 no es solo una evocación del pasado sino que también es un momento de reflexionar sobre su historia, su trayecto, en relación con la vida actual en Córdoba:

“nosotros tomamos un avión, nos vinimos para... aquí, para Argentina, pero el tema principal fue desarraigarnos de todo lo que... pues vivimos nuestra vida y... y... el viaje [ruidos de llaves, saca tabaco para armarse un cigarro]... lo escogimos aquí para la Argentina y para Córdoba, principalmente, porque era una ciudad... era un país que en el momento que llegamos todavía yo siento que está bien, pero en el momento que llegamos yo siento que estaba un poco mejor...”¹⁷

Resulta pertinente contrastar los datos recientemente relevados en Córdoba con información presente en investigaciones de ACNUR, CAREF¹⁸ y la OIM¹⁹ durante 2019: a partir de un centenar de entrevistas en profundidad se construyó el perfil sociodemográfico de venezolanos y venezolanas residentes en Buenos Aires, principalmente. A raíz del censo del año 2010 es visible un aumento de inmigración ecuatoriana, colombiana y venezolana en el período 2001-2010. Para el caso de los venezolanos es visible un gran dinamismo poblacional a partir de 2015, en donde se entregaron 110.000 residencias temporarias y 20.000 residencias permanentes. De 6.379 venezolanos en Argentina el 49% son varones y el 51% mujeres, de entre 18 y 40 años, rango etario de los entrevistados en Córdoba. El 14% son comerciantes y un 35% se dedica a los rubros de la construcción, el transporte, el alojamiento y la gastronomía. El mayor porcentaje arribó en aeropuertos²⁰ aunque son visibles diferentes trayectos de viaje. Con respecto a Córdoba el informe no presenta mayores datos.

A partir de las entrevistas realizadas se pueden delinear algunas generalidades a partir de los datos del campo: la gran mayoría arribó a Córdoba de manera directa en avión, sin muchas complicaciones fronterizas y tienen una buena apreciación de las instituciones argentinas a las que han acudido -Dirección Nacional de Migraciones (DNM), Poder Judicial, Policía de la Provincia, Escuelas, Universidades, ANSES²¹, entre otras-, distinto del trato recibido por otras poblaciones. Una entrevistada señaló que, en contraste con la situación en Venezuela que arriba se detalla que en un hospital público “allá tú llegas y, y tú estás, por ejemplo, con una persona

¹⁶Entrevista, 2019.

¹⁷Entrevista, 2019.

¹⁸Comisión Argentina para Refugiados y Migrantes.

¹⁹Organización Internacional para las Migraciones.

²⁰Ver informe “Venezolanos/as en Argentina. Un panorama dinámico (2014-2018)” (2019) de CAREF, OIM y ACNUR a cargo de Pacecca, María Inés.

²¹Administración Nacional de Seguridad Social, Argentina.

enferma y llega uno herido de bala y te lo meten [...] es un caos total eh, entonces ¿qué pasa? uno se recuerda esas cosas y uno ve aquí y dice “no, esto es una maravilla”. O sea, tú te vas al dispensario y ya está”²².

Cuando preguntamos por las razones de la migración, es evidente que la explicación se construye desde diádas opuestas, entre un “estar mal” allá, en Venezuela, y “estar bien” aquí, en Córdoba. Y esas dicotomías se asientan sobre la cuestión política y económica. Al prestar atención a los silencios, aclarar con notas al pie algunas observaciones sobre la actitud del entrevistado se pueden identificar asuntos que podrían provocar rispideces, al tiempo que son medulares de la cuestión venezolana. Al abordar el asunto del chavismo, las historias migrantes permiten tener una pequeña noción de tamaña complejidad de la crisis social, política y económica que desencadena los flujos migratorios significativos y recientes.

Un recorrido por los principales periódicos argentinos (nacionales y locales) sobre noticias de migrantes venezolanos, demuestra que en todos se plantea como razones de la movilidad humana la escasez económica por la responsabilidad del gobierno venezolano.²³ De esta manera, se ha construido un sentido común que recae sobre esta población que emigra de su país y realiza un trayecto de desplazamiento que, para este caso, concluye en Córdoba. Se entiende desde el sentido común, incluso el que circula entre académicos, que el venezolano que emigra lo hace a causa del autoritarismo del régimen político venezolano y la escasez económica.

En el testimonio de una mujer migrante, Ana²⁴, señala que la situación sanitaria en Venezuela motivó su emigración, debido a que “allá [...] tú vas a un hospital y no te dan nada. Tienes que llevarte la jeringa pa’ que, pa’ que te inyecten. Además, tienes que llevar hasta el algodón para que te pongan el alcohol. Porque en Venezuela no hay nada”.²⁵ En el mismo sentido, otro testimonio recogido anteriormente, también en barrio Alto Alberdi²⁶, señalaba que había “muchos casos de negligencia médica [...], habían fallecido un montón de nenes por [...] infecciones que había dentro del... del mismo hospital”. Ante las medidas que el gobierno bolivariano tomó en materia de salud, alineándose con Cuba, el migrante que arribó a Córdoba en 2015 añade que:

esas fueron cosas que quiso implementar Chávez en un momento ahí en Venezuela, con los CEI²⁷ pero... era con solamente médicos cubanos y [...] y como que nada más era un pañito

²²Entrevista, 2020.

²³Algunas noticias pueden verse en: Mariel Fitz Patrick, “Las radicaciones de venezolanos en Argentina se quintuplicaron los últimos dos años”, en Infobae, 25/2/2019, disponible en: <https://www.infobae.com/sociedad/2019/02/25/las-radicaciones-de-venezolanos-en-argentina-se-quintuplicaron-en-los-ultimos-dos-anos/> Otero Mariana, “La cantidad de venezolanos en Córdoba creció 502% en tres años”, en La Voz del Interior, 14/05/2018, disponible en <https://www.lavoz.com.ar/ciudadanos/la-cantidad-de-venezolanos-en-cordoba-crecio-502-en-tres-anos>.

²⁴Como decisión ética se definió incorporar nombre ficticio de la persona testimoniante.

²⁵Entrevista, 2020.

²⁶Alto Alberdi es uno de los barrios más importantes, extensos y poblados de la ciudad de Córdoba, República Argentina. Dentro del área urbana de la ciudad, se encuentra situado en la zona intermedia, más precisamente al oeste de Barrio Alberdi, y por lo tanto, al occidente del Centro, conectado con éste por la Av. Colón y la Av. Duarte Quirós, que son sus principales arterias y conducen a la zona de countries y a las sierras. Tiene 30.548 habitantes y abarca un área de 3,81 km², con una densidad de 8.021,89 hab./km². La población es predominantemente de clase media.

²⁷Centros de Educación Inicial.

de agua tibia. No te atendían un parto [...] no te atendían nada. Simplemente eran, como decirte [...] no daban mucho abasto.²⁸

Es decir que la cuestión de la escasez económica y la falta de acceso a la salud pública no es algo que pueda obviarse en las experiencias de los migrantes entrevistados. Y esa es una de las razones por las cuales se elabora el discurso dicotómico entre el allá y el acá, donde hallan razones para reafirmar su decisión de migrar en una mejor atención sanitaria en Córdoba, por ejemplo. Sin embargo, la idea de que los y las venezolanas y venezolanos que se van lo hacen sólo por cuestiones políticas los y las convierte directamente en opositores al chavismo, restando profundidad y complejidad a las historias de vida de quienes encarnan el fenómeno social e histórico de la migración, que atraviesa a toda la región y a diversas poblaciones.

En este sentido, es útil pensar en consonancia con Ellner (2009:21) algunas características de la población venezolana. El profesor de historia económica y ciencias políticas en la Universidad de Oriente en Puerto La Cruz, Venezuela, afirma que “los venezolanos fueron particularmente adversos a aceptar el argumento neoliberal que planteaba la necesidad de hacer sacrificios en pos de un futuro mejor” en referencia al período previo al chavismo que implicó avances y retrocesos de los procesos democráticos del país y tuvo como protagonista al pueblo en la calle. El marcado rechazo al neoliberalismo en la historia de Venezuela, lo que constituye al país como caso paradigmático del período 1989-1999, permite pensar en las condiciones subjetivas iniciadas con el “Caracazo” y cómo ello está presente en quienes han emigrado del país. ¿Existe una correlación entre las resistencias populares y regímenes rígidos caracterizados como autoritarios por el sentido común?, ¿qué representaciones, valoraciones, perspectivas poseen los sujetos migrantes del fenómeno del socialismo del siglo XXI?, ¿cómo logran pensarlo, recordarlo, reflexionarlo desde Argentina?

Otro entrevistado, Andrés, recapitula sobre el chavismo como un proceso que generó mucha expectativa en la sociedad venezolana, en términos de mejoría social y económica. Sin embargo, una vez comenzada la transformación, se evidenció que esto no sería así.

En una época en que... antes de que... tomara eh... Chávez el poder y empezara todo el tema del socialismo. Entre comillas... Eh, pues viví una época en la que veía que... yo por ejemplo no estaba trabajando, pero veía que mis padres eh... tenían un trabajo estable... eh... me podían brindar una educación de pronto en algún colegio privado, me podían... íbamos a los supermercados y... había de todo, si no tenías para comprar el cereal de una marca, había de otra marca... y... yo vi el cambio... eh... desde que tomó por ejemplo Chávez el poder... eh, al comienzo bueno, como... como pueblo, yo por ejemplo tendría como unos... quince años... ¿hace cuánto?

P: Hace...

A: Menos...

N: Yo tendría más o menos... cinco

A: ¿Cuánto tiempo llevan? ¿veinte años llevan ya?

N: Noo, como veintidós

A: No, llevan veinte años en la Revolución y toda la vuelta

N: Chávez, el chavismo y toda...

A: Desde el noventa, noventa y nueve, cuando fue la tragedia de Vargas, yo me acuerdo...

N: Claro²⁹

²⁸Entrevista 2019.

²⁹Entrevista, 2019.

En su testimonio, se pone en duda que el chavismo haya sido realmente socialismo, y se da por descontado que su propuesta de gobierno fue negativa para la clase media con la que él se identifica. Pero no necesariamente porque se considere que el socialismo era algo negativo en sí mismo, sino que lo que se visualiza como negativo es la generación de escasez de alimentos y de otros productos de consumo. Esto se condice, conjuga y complementa con algunos posicionamientos que han tomado historiadores venezolanos como la mencionada Margarita López Maya (2009). Con mayor cercanía a la actualidad la historiadora ha profundizado su perspectiva crítica respecto de la actualidad del país.

Retomando el testimonio anterior, el momento reflexivo de la reconstrucción asoma cuando el migrante evalúa que las expectativas populares que generaba el chavismo devenían del origen humilde del propio Hugo Chávez. Sin embargo, sus políticas intervencionistas generaron mucha oposición política y, según él, se amplió la división social:

Todo el mundo esperaba como que... porque incluso tuve una tía que hasta apoyaba a Chávez y todo, y todo el mundo le esperaba que fuera una persona distinta... eh, porque sí, venía de abajo y... el discurso que daba como muchos políticos eh... es con el pueblo y demás, que iba a haber un cambio. Y de pronto la gente estaba esperando un cambio... hubo el cambio, pero empezó... eh, como a... a transformarse, mientras que más tenía poder, de hecho, cuando empezó a intervenir empresas privadas, y de un momento a otro empezó a expropiar... Entonces se empezaron a ver como... más que diferencias políticas entre partidos y otros se empezaron a ver como... división social... entonces como que empezó a crear eso y... de unos años para acá se fue como... alimentando toda esa... toda esa división... simplemente con el tema del socialismo.³⁰

Cuando se pregunta por la elección de Córdoba como destino, en general surgen explicaciones a partir de la oposición. Partiendo de las representaciones sociales -la conformación e identidades de los sujetos sociales- se hace foco sobre el conocimiento social dentro de un marco de producción que comprende valores, historias, mitos, convenciones y símbolos. El modo de valorar Córdoba se centra en el contraste con los ritmos de vida, en primera instancia. Uno de los entrevistados menciona que en su ciudad de origen “todo el mundo anda corriendo, que pal metro, que pa’ ’ca, que los colectivos y... y sí, Caracas es una ciudad... Súper...”. Y en contraste, se presenta a Córdoba como un lugar más tranquilo que Buenos Aires, y con mayores posibilidades de inserción: “y yo creo que por lo mismo muchos... venezolanos ahora deciden Córdoba porque... pues también [...] Quieren estar más tranquilos. Y también yo siento que aquí en Córdoba hay más posibilidades rápidas de... de Buenos Aires”.³¹ Tomando esta referencia se reflexiona sobre un determinado colectivo, sus identidades y comportamientos desde una representación situada en contraste con la capital argentina.

Recientemente se ha indagado sobre la inserción de los migrantes venezolanos en la estructura socioeconómica del país. En una entrevista realizada en barrio Alto Alberdi, una venezolana comentaba que cuando su marido, Lucas, tenía trabajo en blanco en Córdoba “inmediatamente salió la ayuda de ANSES” y que cobraron la ayuda hasta la pandemia (año

³⁰Entrevista, 2019. Finalmente se tuvo en cuenta el consentimiento informado de sus autores. Quedó registrado hacia el final de la grabación, en donde ambos acuerdan con que la entrevista pueda ser utilizada con fines académicos. La devolución de la grabación y transcripción a los entrevistados también se contempló. Esto permitió mantener contacto con los informantes unos meses más tarde y establecer redes donde aparecen nuevos informantes dispuestos a contar su historia.

³¹Entrevista, 2019.

2020). No recibieron el Ingreso Familiar de Emergencia³² y comprendiendo el sistema de reparto argentino señala que “nosotros somos temporarios, nosotros no somos residentes. Hasta los dos años, después de los dos años nos hacíamos residentes ¿sabes?”.³³ Esta informante actualmente se desempeña como ama de casa, tiene dos hijos y su marido, contador titulado, trabaja como albañil.

A partir de otros testimonios, el cuentapropismo se presenta como una opción para los migrantes en Córdoba. Por ejemplo, una migrante venezolana llegada en el año 2015 señala que encontró “la posibilidad de aprender a hacer panes rellenos y con eso pude sostenerme [...] y sigo trabajando por mi propia cuenta”.³⁴ En el marco de la misma entrevista, su compañero enfatizó las posibilidades de trabajo registrado en Argentina mencionando que “lo poco que he tenido... o sea, el trabajo que ha sido en un *call center*, son seis horas. No, no es un sueldo de veinte mil ni nada [...] pero con el sueldo que he tenido [...] hemos podido ir levantando poco a poco nuestras cosas”.³⁵

Por otro lado, en relación a las representaciones que los venezolanos y las venezolanas construyen en relación a los argentinos en general y a la población local cordobesa en particular, desde las entrevistas se leen dos nociones que hacen a su propia construcción identitaria: el ritmo de vida y el ritmo de trabajo. Una mujer de cuarenta años comenta que cuando estaba realizando trámites en la Dirección Nacional de Migraciones en Córdoba, no había dónde sentarse y atendía una sola funcionaria, “porque es así. Entonces la tipa³⁶ se da bomba³⁷, o sea. “No, que está esto”, entonces la mujer explica [...] entonces ella tiene su forma y el peruano tiene otra forma. El peruano, no es por denigrarlo, pero el peruano no es rápido como nosotros [...] Sino es que te explico, como el círculo, la forma de trabajar de us... de aquí [...] A lo mejor hay que es rápida, ese es el ritmo que piden”.³⁸ De manera que la misma razón que hace que muchos venezolanos elijan Córdoba para residir por su ritmo de vida tranquilo, es un aspecto que también es comprendido por ellos mismos como una ventaja para insertarse laboralmente, al destacarse por trabajar a un ritmo más acelerado que los demás.

Consideraciones finales

En discusión con la perspectiva que entiende la movilidad humana como un acto libre y voluntario, ajeno a cualquier tipo de condicionamiento estructural o de agentes nacionales o supranacionales, ha sido visible que las causas de la migración venezolana obedecen a una situación política, económica y sanitaria que expulsa a los y las venezolanos y venezolanas. La magnitud del fenómeno en los diversos países de la región y en Córdoba es razonablemente catalogada como “éxodo” en la mayoría de las investigaciones aquí tomadas. Al cargar las tintas contra el paradigma que focaliza sobre los costes y beneficios de la migración, se visibiliza una gran variedad de motivaciones, perfiles de sujetos y horizontes migrantes que se encuadran en la fase que inicia a partir del año 2015: la “migración de la desesperación” como respuesta a una crisis humanitaria fuera de control.

³²En el marco de la emergencia sanitaria (2020), el Gobierno Nacional argentino dispuso un Ingreso Familiar de Emergencia (IFE) para trabajadores informales y monotributistas de las categorías de ingresos más bajos.

³³Entrevista, 2020.

³⁴En relación con su trabajo en Venezuela. Entrevista, 2019.

³⁵Entrevista, 2019.

³⁶La mujer.

³⁷Se demora.

³⁸Entrevista, 2020.

Dentro de la heterogeneidad de historias y experiencias visibilizadas con los testimonios aquí trabajados -entendidos por los mismos migrantes como conocimiento público- es posible afirmar que los venezolanos y las venezolanas migran, en primer lugar, por la situación sanitaria de Venezuela. La negligencia médica y el colapso del sistema de salud pública, que no se logró contener con la ayuda cubana, dan cuenta de lo insostenible de la vida y la salud. Como se postuló, la escasez económica y el desabastecimiento se acoplan a la situación social, cada vez más caldeada por enfrentamientos políticos. Los mismos, según se valora en los testimonios, rondan en torno a ciertas expectativas que generó en su momento la cuestión del “Socialismo del siglo XXI” y la lógica explicativa del fenómeno político del chavismo.

Un migrante llegó a poner en duda que el chavismo haya sido efectivamente socialismo. Desde la idea de la doble ausencia para pensar status sociales y políticos de ciudadanía, la complejidad histórica de las preguntas ¿qué es el socialismo? o ¿hay efectivamente socialismo en Venezuela? no es factible de ser contestada aquí. Pero sí posible afirmar que atraviesa las historias migrantes que llegan a Córdoba. Y la ausencia de mejoras económicas y sociales en Venezuela dan cuenta de un factor de expulsión masiva de población.

En lo que respecta específicamente a Córdoba y la mirada puesta sobre lo local, se ha mencionado su vínculo con los procesos transnacionales, como lo son las migraciones internacionales. Desde esta perspectiva, todas las ciudades, incluso la mediterránea Córdoba, son globales en el sentido de que se convirtieron en parte de los procesos mundiales de reestructuración, re-escala y reajuste neoliberal, pero su globalización difiere de manera significativa. La elección de “La Docta” como ciudad de acogida para la población venezolana gira en torno a sus cualidades como ciudad estudiantil, más pequeña y tranquila que la capital del país, Buenos Aires. Los testimonios dan cuenta de ello a partir de la oposición entre los ritmos de vida y trabajo entre Caracas y Córdoba, por un lado, y Buenos Aires y Córdoba, por otro. Además, la estabilidad económica y la seguridad social argentina que se proyecta hacia el exterior en general y en la región en particular funciona como factor de atracción para la población migrante. Una cualidad de “La Docta” que la convierte en polo atractivos de migración regional es ser una ciudad estudiantil, lo que le da la denominación coloquial que se toma en el título de este artículo. La misma se debe a que en 1613 se fundó allí una de las primeras universidades de la región, y desde entonces se asoció a la ciudad con el estudio y el conocimiento.

El modo de valorar Córdoba, se dijo, se centra en el contraste con los ritmos de vida: cabe recuperar la discusión planteada en torno a la migración como un acto libre y voluntario y a partir de entender que las migraciones globales enmarcan un proceso de nueva división internacional del trabajo, en donde además de extraerse materias primas de los países periféricos, se exporta mano de obra en masa. En relación a ello, ha sido visible en los testimonios cómo los ritmos de vida y trabajo de los y las venezolanos y venezolanas supone una ventaja en su inserción laboral, frente a los ritmos de trabajo argentinos, cordobeses y de las diversas poblaciones migrantes que viven en Córdoba, como la peruana.

Finalmente, durante el proceso de recolección de datos cualitativos y la aproximación que se tuvo con los sujetos informantes, fue visible una particular manera de recordar los pasados de viaje, las historias nacionales y migrantes: cuando se entrevistó a tres miembros de una misma familia (quienes participaron de la entrevista que compone este artículo), las dos mujeres consultan permanentemente al hombre sobre la respuesta a brindar, o al dato certero a brindar en la pregunta que guiaba la entrevista. A pesar de ello, la mayor parte de los testimonios los han brindado mujeres. El fenómeno de las migraciones internacionales ha sido observado a

partir de la población venezolana en Córdoba, tensionando representaciones mutuas, desenvueltas en la arena de lo político y lo social.

Bibliografía

Andújar, Andrea (2008): “Historia, género y memoria: las mujeres en los cortes de ruta en la Argentina” en Necochea Gracia, Gerardo et al. *Historia oral y militancia política en México y en Argentina*, Editorial El Colectivo y Facultad de Filosofía y Letras/UBA, Buenos Aires, p.1-25.

Ayala, Mario; Lastra, María Soledad y Gatica, Mónica (2013): “Historia Oral de los exilios latinoamericanos: abordar, problematizar e interpretar las experiencias del siglo XX”, *Testimonios*, Revista de AHORA, Vol. 3, pp. 5-14.

Bertaux-Wiame, Isabelle (1985): “The Life-History Approach to the Study of Internal Migration”, *Biography and Society*, Sage Publications Inc. 2da. ed., California.

Canelo, Brenda; Gavazzo, Natalia y Nejamkis, Lucila (2018): “Nuevas (viejas) políticas migratorias en la Argentina del cambio”, en *Si Somos Americanos. Revista de Estudios Transfronterizos*, Vol. 18, N°. 1, pp. 150-182.

De la O Castellanos Pinzón, María (2010): “La transcripción de las fuentes orales”, en Ada Marina Lara Meza, Felipe Macías Gloria y Mario Camarena Ocampo (coords.) *Los oficios del historiador: taller y prácticas de la historia oral*, México, Universidad de Guanajuato, pp. 79-93.

Delgado Wise, Raúl (2014): “Introducción” y “Replanteando el debate. Migración y desarrollo, una perspectiva desde México” en Delgado Wise, Raúl (coord.) *Hacia dónde va la Ciencia en México Migración y Desarrollo*, CONACYT/Academia Mexicana de Ciencias/Consejo Consultivo de Ciencias, Presidencia de la República, México D.F., pp. 13-36.

Domenech, Eduardo (2013): “Las migraciones son como el agua: Hacia la instauración de políticas de ‘control con rostro humano’. La gobernabilidad migratoria en la Argentina”, *Polis Revista Latinoamericana. Migraciones sur-sur: Paradojas globales y promesas locales*, N° 35, pp. 1-20.

Domenech, Eduardo y Pereira, Andrés (2017): “Estudios migratorios e investigación académica sobre las políticas de migraciones internacionales en Argentina”, *Íconos. Revista de Ciencias Sociales*, Vol. 58, pp. 83-108.

Ellner, Steve (2009): “Las reformas neoliberales y la crisis política venezolana, 1989-1999: antecedentes de la llegada de Hugo Chávez al poder” en Ayala, Mario y Quintero, Pablo (comps.) *Diez años de revolución en Venezuela. Historia, balance y perspectivas (1999-2009)* Editorial Maipue, Buenos Aires, pp. 21-44.

Facal, Silvia y Casal, Belén (2018): “Un estudio sobre la inmigración actual de venezolanos en Uruguay” en *El éxodo venezolano: entre el exilio y la emigración*, Colección OBIMID, N° 4, José Koechlin, Joaquín Eguren Editores, Lima, pp. 189-250.

Feldman-Bianco, Bela y Glick Schiller, Nina (2011): “Una conversación sobre transformaciones de la sociedad, migración transnacional y trayectorias de vida”, en *Crítica y Emancipación. Revista latinoamericana de ciencias sociales*, Año III, N° 5, CLACSO, Bs. As., pp.9-42.

Feline Freier, Luisa y Castillo Jara, Soledad (2020): “El Presidencialismo y la “Securitización” de la Política Migratoria en América Latina: un Análisis de las Reacciones Políticas frente al desplazamiento de Ciudadanos Venezolanos”, en *Internacia, revista de relaciones internacionales*, Vol. 1, pp. 1-28, Pontificia Universidad Católica del Perú. Disponible en <http://revistas.pucp.edu.pe/index.php/internacia/issue/view/1618>

Ferrarotti, Franco (2007): “Las historias de vida como método Convergencia”, *Revista de Ciencias Sociales*, vol. 14, N° 44, pp. 15-40.

Gandini, Luciana; Prieto Rosas, Victoria y Lozano Ascencio, Fernando (2019): “El éxodo venezolano: migración en contextos de crisis y respuestas de los países latinoamericanos”, *Crisis y migración de población venezolana. Entre la desprotección y la seguridad jurídica en Latinoamérica*, UNAM, México, pp. 11-31.

Gil Araújo, Sandra (2005): “Cartografías migratorias: migraciones internacionales en el marco de las relaciones Norte-Sur”, en Zúñiga García-Falcés, Nieves (coord.), *La migración, un camino entre el desarrollo y la cooperación*, Madrid, Centro de Investigación para la Paz, pp. 14-52.

Grele, Ronald (2005): “The view from where we stand: oral history and expanded horizons”, *Historia Oral, Revista de la Asociación Brasileira de Historia Oral*, Vol. 8, N° 2, pp. 77-85.

Halbwachs, Maurice (2004 [1968]): *La memoria colectiva*, Zaragoza: 3 Prensas Universitarias de Zaragoza.

López Castellanos, Nayar, (2018): “El neoliberalismo en Centroamérica, balance de una época”, en López Castellanos, Nayar (coord.), *Procesos migratorios en la Centroamérica del siglo XXI*, La Biblioteca, México, pp. 11-22.

López Maya, Margarita (2019): “Venezuela: el ejercicio del poder y la naturaleza del régimen”, en *Trópico absoluto*, Revista digital, disponible en: <https://tropicoabsoluto.com/2019/11/02/venezuela-el-ejercicio-del-poder-y-la-naturaleza-del-regimen/> Consultado en Agosto de 2020.

López Maya, Margarita (2009): *Venezuela: el gobierno de Hugo Chávez y sus fuerzas bolivarianas*, Instituto Federal Electoral, México.

Louidor, Wooldy Edison (2018): “La migración forzada venezolana a Colombia (2015-2018): de una revisión documental a los esbozos de un análisis coyuntural y estructural” en *El éxodo venezolano: entre el exilio y la emigración*, Colección OBIMID, N° 4, José Koechlin, Joaquín Eguren | Editores. Lima pp. 21-46.

Lander, Edgardo y Navarrete, Pablo (2009): “La política económica de la izquierda latinoamericana en el gobierno. El caso de la República Bolivariana de Venezuela (1999-

2006)”, en Ayala, Mario y Quintero, Pablo (comps.) *Diez años de revolución en Venezuela. Historia, balance y perspectivas (1999-2009)* Editorial Maipue, Buenos Aires, pp. 45-50.

Magliano, María José (2007): “Mujeres, migración y roles de género. El caso de la migración boliviana hacia Argentina”, ponencia presentada en XI Jornadas Interescuelas/Departamentos de Historia. Departamento de Historia, Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Tucumán, San Miguel de Tucumán.

Mallimaci, Ana Inés y Magliano, María José (2018): “Mujeres migrantes sudamericanas y trabajo de cuidado en dos ciudades argentinas”, *Odisea. Revista de Estudios Migratorios*, N° 5, pp. 108-134.

Martínez, Victoria e Inza, Cinthia (2019): “Géneros, clases sociales y generaciones. Un abordaje exploratorio de la migración venezolana en Mendoza”, ponencia presentada en XVI Jornadas Nacionales de Historia de las Mujeres/IX Congreso Iberoamericano de Estudios de Género, Mar del Plata, Buenos Aires, Argentina.

Necochea Gracia, Gerardo (2015): *Parentesco, comunidad y clase: Mexicanos en Chicago 1916-1950*, Instituto Nacional de Antropología e Historia. México D.F.

Parker, Dick (2009): “Chávez y la búsqueda de seguridad y soberanía alimentarias”, en Ayala, Mario y Quintero, Pablo (comps.) *Diez años de revolución en Venezuela. Historia, balance y perspectivas (1999-2009)*, Editorial Maipue, Buenos Aires, pp. 131-162.

Pedone Claudia y Mallimaci Ana (2019): “Trayectorias laborales de la población venezolana en la Ciudad Autónoma de Buenos Aires”, Instituto de Democracia y Derechos Humanos (IDEHPUCP), Ed. THEMIS, Lima, Perú, pp. 129-148.

Pereira, Andrés (2019): “El nexo entre migración, seguridad y derechos humanos en la política migratoria de Argentina (1990-2015)”, en *Desafíos*, Vol. 31, N° 1, pp. 273-309.

Perissinotti, María Victoria (2019): “De humillación y respetabilidad. Trayectorias laborales y experiencias políticas de mujeres migrantes en la ciudad de Córdoba, Argentina”. *DOSSIER MIGRACIONES Y TRABAJO. Revista Latinoamericana de Antropología del Trabajo*, N° 6, pp. 1-25.

Portelli, Alessandro (1991): “Lo que hace diferente a la historia oral”, en Dora Schwarzstein (org.) *La historia oral*, Buenos Aires, Centro Editor de América Latina, pp. 36-52.

Pozzi, Pablo (2013): “Los desafíos de la historia oral en América Latina”, *Historia, voces, memoria. Revista del Programa de Historia Oral*, INDEAL-UBA, N° 6, Buenos Aires, pp. 7-18.

Salgado Bustillos, Flavio; Contreras Painemal, Carlos y Albornoz, Lorena (2018): “La migración venezolana en Santiago de Chile: entre la inseguridad laboral y la discriminación”, *Revista Internacional de Estudios Migratorios*, Vol. 8, N° 1, pp. 81-117.

Sayad, Abdelmalek (2010): *La doble ausencia. De las ilusiones del emigrado a los padecimientos del inmigrado*, Ed. Anthropos, Barcelona.

Serna, Justo y Pons, Analet (2003): “En su lugar. Una reflexión sobre la historia local y el microanálisis”, *Contribuciones desde Coatepec*, núm. 4, Universidad Autónoma del Estado de México Toluca, México, pp. 35-56.

Sosa González, Ana María (2013): “De exilios y diásporas: recreando el paisito. Narrativas de uruguayos residentes en Brasil (1960-2010)”, *Testimonios. Exilios Latinoamericanos*, Revista AHORA, N° 3, pp. 115-133.

Taks, Javier (2006): “Migraciones internacionales en Uruguay: de pueblo trasplantado a diáspora vinculada”, *Revista THEOMAI. Estudios sobre sociedad, naturaleza y desarrollo*, N° 14, pp. 139-156.

Thompson, Paul (1988): *La voz del Pasado*, Edicions Alfons el Magnànim. Institució

Valenciana D'Estudis I Investigació. Colección Estudios Universitarios, N° 26, Valencia.

Fuentes

Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) (2019): “Refugiados y migrantes de Venezuela superan los cuatro millones: ACNUR y OIM”, Consultado en septiembre de 2020. Disponible en línea en: <https://www.acnur.org/noticias/press/2019/6/5cfa5eb64/refugiados-y-migrantes-de-venezuela-superan-los-cuatro-millones-acnur-y.html>

Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) (1968): “Teoría para apoyar acciones de política económica: El modelo centro-periferia”, Distr. RESTRINGIDA LC/MEX/R.51 13 de noviembre de 1986

Entrevista realizada el 24 de mayo de 2019. Alto Alberdi, Córdoba. Duración 50:20 min.

Entrevista realizada el 29 de agosto de 2020. Alto Alberdi, Córdoba. Duración 1 hs 14 min.

BBC (2019): “Apagón en Venezuela: el gobierno suspende clases y actividades laborales luego de que gran parte de Caracas y otras ciudades del país vuelven a quedarse sin electricidad”, en

BBC News. Consultado 16 de marzo de 2020. Disponible en línea en: <https://www.bbc.com/mundo/noticias-america-latina-47701156>

CELS (2018): “El DNU contra las personas migrantes: una política selectiva y diferenciada”, CELS Migrante. Consultado 07 de mayo de 2020. Disponible en línea en: <https://www.cels.org.ar/web/2018/01/dnu-migrantes-una-politica-selectiva-y-diferenciada/>

Mariel Fitz Patrick (2019): “Las radicaciones de venezolanos en Argentina se quintuplicaron los últimos dos años”, en *Infobae*, 25/2/2019. Consultado en octubre de 2020. Disponible en línea en: <https://www.infobae.com/sociedad/2019/02/25/las-radicaciones-de-venezolanos-en-argentina-se-quintuplicaron-en-los-ultimos-dos-anos/>

Otero Mariana (2018): “La cantidad de venezolanos en Córdoba creció 502% en tres años”, en *La Voz del Interior*, 14/05/2018. Consultado en octubre de 2020. Disponible en línea en:

<https://www.lavoz.com.ar/ciudadanos/la-cantidad-de-venezolanos-en-cordoba-crecio-502-en-tres-anos>.

Pacecca, María Inés (2019): *Venezolanos/as en Argentina: un panorama dinámico: (2014-2018)* / María Inés Pacecca; Adela Gabriela Liguori. - 1a ed. - Ciudad Autónoma de Buenos Aires: CAREF - Comisión Argentina para Refugiados y Migrantes; Ciudad Autónoma de Buenos Aires: OIM - Organización Internacional para las Migraciones; Ciudad Autónoma de Buenos Aires: ACNUR - Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.